

Germany-Wittstock: Architectural services for buildings

OJ S 125/2022 01/07/2022

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Wittstock/Dosse

Postal address: Heiligegeiststraße 19-23

Town: Wittstock

NUTS code: DE40D Ostprignitz-Ruppin

Postal code: 16909

Country: Germany

Contact person: Sachgebiet Hoch- und Tiefbau

E-mail: a.sichel@stadt-wittstock.de

Telephone: +49 3394429-224

Fax: +49 3394429-299

Internet address(es):

Main address: www.wittstock.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YEPRRP/ documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via:

<https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YEPRRP>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Multifunktionales Dorfzentrum Wulfersdorf

Reference number: 60_2022_MDZWD_731_00

II.1.2. Main CPV code

71221000 Architectural services for buildings

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Gegenstand des Auftrages sind die Planungsleistungen gemäß Leistungsbild Gebäude und Innenräume gemäß §34 i.V. m Anlage 10 HOAI 2021 für die Objektplanung des Multifunktionalen Dorfzentrums Wulfersdorf.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 232 007,77 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71221000 Architectural services for buildings

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE40D Ostprignitz-Ruppin

Main site or place of performance: Stadt Wittstock/Dosse Markt 1 16909 Wittstock

II.2.4. Description of the procurement

Die Stadt Wittstock/Dosse plant im Ortsteil Wulfersdorf ein Multifunktionales Dorfzentrum zu errichten. Das Gebäude soll als Feuerwehrgerätehaus mit 2 Stellplätzen und als Dorfgemeinschaftshaus genutzt werden.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Qualifikation und Erfahrung der vorgesehenen Projektleiterin/des vorgesehenen Projektleiters / Weighting: 40

Cost criterion - Name: Angebotspreis gemäß Preisblatt / Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 108 635,49 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 10/10/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Die Leistungen sind in Abhängigkeit von der Fördermittelbewilligung und den notwendigen Genehmigungen stufenweise nach den Leistungsphasen der HOAI zu erbringen.

Beauftragt werden die Leistungsphasen 1-3. Die restlichen Leistungsphasen sind optionale Leistungen.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

1.

Eigenerklärung (Eintragung im Formular 4.1 EU) mit folgendem Inhalt:

1. Ich/Wir erkläre(n), dass

- keine Person, deren Verhalten meinem/unserem Unternehmen zuzurechnen ist, rechtskräftig verurteilt oder gegen mein/unser Unternehmen keine Geldbuße nach § 30 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten rechtskräftig festgesetzt worden ist wegen einer Straftat nach:

1. § 129 des Strafgesetzbuchs (Bildung krimineller Vereinigungen), § 129a des Strafgesetzbuchs (Bildung terroristischer Vereinigungen) oder § 129b des Strafgesetzbuchs (Kriminelle und terroristische Vereinigungen im Ausland),

2. § 89c des Strafgesetzbuchs (Terrorismusfinanzierung) oder wegen der Teilnahme an einer solchen Tat oder wegen der Bereitstellung oder Sammlung finanzieller Mittel in Kenntnis dessen, dass diese finanziellen Mittel ganz oder teilweise dazu verwendet werden oder verwendet werden sollen, eine Tat nach § 89a Absatz 2 Nummer 2 des Strafgesetzbuchs zu begehen,

3. § 261 des Strafgesetzbuchs (Geldwäsche; Verschleierung unrechtmäßig erlangter Vermögenswerte),

4. § 263 des Strafgesetzbuchs (Betrug), soweit sich die Straftat gegen den Haushalt der Europäischen Union oder gegen Haushalte richtet, die von der Europäischen Union oder in ihrem Auftrag verwaltet werden,

5. § 264 des Strafgesetzbuchs (Subventionsbetrug), soweit sich die Straftat gegen den Haushalt der Europäischen Union oder gegen Haushalte richtet, die von der Europäischen Union oder in ihrem Auftrag verwaltet werden,

6. § 299 des Strafgesetzbuchs (Bestechlichkeit und Bestechung im geschäftlichen Verkehr), § 299a und § 299b des Strafgesetzbuchs (Bestechlichkeit und Bestechung im Gesundheitswesen),

7. § 108e des Strafgesetzbuchs (Bestechlichkeit und Bestechung von Mandatsträgern),

8. den §§ 333 und 334 des Strafgesetzbuchs (Vorteilsgewährung und Bestechung), jeweils auch in Verbindung mit § 335a des Strafgesetzbuchs (Ausländische und internationale Bedienstete),

9. Artikel 2 § 2 des Gesetzes zur Bekämpfung internationaler Bestechung (Bestechung ausländischer Abgeordneter im Zusammenhang mit internationalem Geschäftsverkehr) oder

10. den §§ 232, 232a Absatz 1 bis 5, den §§ 232b bis 233a des Strafgesetzbuchs (Menschenhandel, Zwangsprostitution, Zwangsarbeit, Ausbeutung der Arbeitskraft, Ausbeutung unter Ausnutzung einer Freiheitsberaubung).

- mein/unser Unternehmen seinen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern, Abgaben oder Beiträgen zur Sozialversicherung nachgekommen ist und diesbezüglich keine rechtskräftige Gerichts- oder bestandskräftige Verwaltungsentscheidung vorliegt bzw. mein/unser Unternehmen seinen Verpflichtungen dadurch nachgekommen ist, dass ich/wir mich/uns zur Zahlung der Steuern, Abgaben und Beiträge zur Sozialversicherung einschließlich Zinsen Säumnis- und Strafzuschläge verpflichtet habe(n).

2. Ich/wir erkläre(n), dass mein/unser Unternehmen nicht

- bei der Ausführung öffentlicher Aufträge gegen geltende umwelt-, sozial- oder arbeitsrechtliche

Verpflichtungen verstoßen hat,

- zahlungsunfähig ist, über das Vermögen des Unternehmens kein Insolvenzverfahren oder kein

vergleichbares Verfahren beantragt oder eröffnet worden ist, die Eröffnung eines solchen Verfahrens mangels Masse nicht abgelehnt worden ist, sich das Unternehmen nicht im Verfahren der Liquidation befindet oder seine Tätigkeit eingestellt hat,

- im Rahmen der beruflichen Tätigkeit eine schwere Verfehlung begangen hat, durch die die Integrität des Unternehmens infrage gestellt wird.

3. Ich/wir erklären, dass für mein/unser Unternehmen keine Gründe vorliegen, die zu einem Ausschluss nach § 21 des Gesetzes zur Bekämpfung der Schwarzarbeit und illegalen Beschäftigung (Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz - SchwarzArbG), nach § 21 Arbeitnehmer-Entsendegesetz (Arbeitnehmer-Entsendegesetz - AEntG) oder nach § 19 des Gesetzes zur Regelung eines allgemeinen Mindestlohns (Mindestlohngesetz - MiLoG) führen können.

Ich/Wir verpflichte(n) mich/uns, die vorstehenden Erklärungen zu 1. bis 3. auch von Unterauftragnehmern zu fordern und vor Vertragsschluss vorzulegen.

2.

A.1 Eigenerklärung (Eintragung im Eignungsformblatt) über die Eintragung in ein Berufsregister und/oder Handelsregister mit folgendem Inhalt:

Ich/wir erklären, dass ich/wir

- über eine Eintragung in ein Berufsregister und/oder ein Handelsregister verfügen. Einen entsprechenden Nachweis (nicht älter als 12 Monate) fügen wir bei.

oder

- eine Eintragung in ein Berufsregister und/oder ein Handelsregister nach den jeweiligen Bestimmungen des Mitgliedsstaates an meinem/ unserem Sitz oder Wohnsitz nicht verpflichtend vorgesehen ist

3.

A.2 Eigenerklärung (Eintragung im Eignungsformblatt) über die Berufsqualifikation mit folgendem Inhalt:

Ich/wir erkläre/n, dass ich/wir über die Qualifikation als bauvorlageberechtigte Architekten /innen oder Ingenieure/innen nach § 65 Abs. 1 und 4-6 BrbBO verfügen.

Ein entsprechenden Qualifizierungsnachweis habe ich/haben wir als Anlage beigelegt.

Mindestanforderung:

Als Mindestanforderung gilt der Nachweis der Bauvorlageberechtigung des/der Architekten/in oder des/der Ingenieurs/in. Bei juristischen Personen ist die Berufsqualifikation durch Vorlage des Qualifizierungsnachweises für den verantwortlichen Berufsangehörigen zu belegen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

1.

B.1 Eigenerklärung (Eintragung im Eignungsformblatt) zum Umsatz an vergleichbaren Leistungen mit folgendem Inhalt:

Ich/Wir erkläre/n, dass ich/wir für die Geschäftsjahre, welche in den Jahren 2019, 2020 und 2021 abgeschlossen wurden, folgende Umsätze in Euro (netto) an vergleichbaren Leistungen (Planungsleistungen Gebäude und Innenräume) erbracht haben.

Ein Bestand des Unternehmens seit drei Jahren ist nicht Voraussetzung. Für Unternehmen, die weniger als drei Jahre bestehen, sind die Erklärungen jeweils nur bezogen auf die bislang abgeschlossenen Geschäftsjahre abzugeben

2.

B.2 Eigenerklärung (Eintragung im Eignungsformblatt) zur Berufshaftpflichtversicherung mit folgendem Inhalt:

Ich/wir erklären, dass ich/wir

- über eine Berufshaftpflichtversicherung mit den im Folgenden genannten Deckungssummen verfügen

oder

- über eine Berufshaftpflichtversicherung verfügen und die Deckungssummen im Auftragsfall auf die im Folgenden genannten Deckungssummen erhöhen werden

oder

- im Auftragsfall eine Berufshaftpflichtversicherung mit den im Folgenden genannten Deckungssummen abschließen werden

Die Deckungssummen dieser Versicherung müssen mindestens betragen:

a) für Personenschäden 1,5 Mio. EUR

b) für sonstige Schäden 0,5 Mio. EUR (Sach- und Vermögensschäden)

je Schadensereignis und einer Gesamtleistung für alle Versicherungsfälle eines Versicherungsjahres mit mindestens dem Zweifachen der Deckungssummen.

Bei Bietergemeinschaften muss jedes einzelne Mitglied der Bietergemeinschaft über eine den Mindestanforderungen entsprechende Berufshaftpflichtversicherung verfügen:

Minimum level(s) of standards possibly required:

zu 1.

Als Mindestanforderung an die Eignung und für die Berücksichtigung im weiteren Vergabeverfahren gilt ein durchschnittlicher Jahresumsatz an vergleichbaren Leistungen von mindestens 50.000 Euro netto pro Jahr.

zu 2.

Als Mindestanforderung an die Eignung und für die Berücksichtigung im weiteren Vergabeverfahren gelten folgende Anforderungen an die Versicherungsbedingungen:

Die Deckungssummen dieser Versicherung müssen mindestens betragen:

1. für Personenschäden 1,5 Mio. EUR

2. für sonstige Schäden 0,5 Mio. EUR (Sach- und Vermögensschäden)

je Schadensereignis und einer Gesamtleistung für alle Versicherungsfälle eines Versicherungsjahres mit mindestens dem Zweifachen der Deckungssummen.

Bei Bietergemeinschaften muss jedes einzelne Mitglied der Bietergemeinschaft über eine den Mindestanforderungen entsprechende Berufshaftpflichtversicherung verfügen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

1.

C.1 Eigenerklärung (Eintragung im Eignungsformblatt) zur Anzahl der im Unternehmen Beschäftigten mit folgendem Inhalt:

Ich/Wir erkläre/n, dass ich/wir für die Geschäftsjahre, welche in den Jahren 2020 und 2021 abgeschlossen wurden, sowie derzeit folgende Mitarbeitende beschäftigen:

a) Gesamtanzahl der Mitarbeitenden

b) Anzahl Fachplanende

2.

C.2 Eigenerklärung (Eintragung im Eignungsformblatt) zu Referenzen über die Erbringung von vergleichbaren Planungsleistungen mit folgendem Inhalt:

Darstellung von einer Referenz zu vergleichbaren Leistungen mit folgende Angaben:

- a) Art der Baumaßnahme, insbesondere Nutzungszweck, Größe, gestalterische Besonderheiten, besondere technische oder ähnliche Maßnahmen, mit bildlicher Darstellung
- b) Auftraggeber mit Anschrift, Ansprechpartner und Telefonnummer,
- c) Leistungszeitraum,
- d) vom Bewerber erbrachte Leistungen nach Leistungsphasen bzw. Leistungsphasen der HOAI,
- e) Herstellungskosten brutto,
- f) Auftrags-/Honorarvolumen brutto.

Für die Darstellung der Referenz ist zwingend der mit den Vergabeunterlagen zur Verfügung gestellten Referenzbogen zu verwenden.

Minimum level(s) of standards possibly required:

zu 1.

Als Mindestanforderung für die Berücksichtigung im weiteren Vergabeverfahren gelten folgende Anforderungen

- a)
- keine
- b)

mindestens zwei festangestellte Fachplaner/Fachplanerinnen im Leistungsbild Gebäude

zu 2.

Als Mindestanforderung an die Eignung und für die Berücksichtigung im weiteren Vergabeverfahren gelten folgende Anforderungen:

Nachweis mindestens einer Referenz aus dem Leistungsbild Technische Ausrüstung oder dem Leistungsbild Ingenieurbauwerke mit folgenden Anforderungen

- Erbringung von Planungsleistungen im Leistungsbild Gebäude gemäß §34 HOAI 2021
- Erbringung der Leistungsphasen 3 bis 8
- Baukosten der Kostengruppen 300 bis 500 von mindestens 500.000 EUR Brutto
- Fertigstellung in der Zeit von 2015 bis 2021
- Auftraggeber ist ein öffentlicher Auftraggeber

III.2. Conditions related to the contract

III.2.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession Reference to the relevant law, regulation or administrative provision:

Qualifikation als bauvorlageberechtigte Architekten/innen oder Ingenieure/innen nach §65 Abs. 2 und 4 - 6 BrbBO.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.5. Information about negotiation

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information**IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 27/07/2022 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 11/08/2022

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXP9YEPRPRP

VI.4. Procedures for review**VI.4.1. Review body**

Official name: Ministerium für Wirtschaft und Energie des Landes Brandenburg

Postal address: Heinrich-Mann-Allee 107

Town: Potsdam

Postal code: 14473

Country: Germany

E-mail: poststelle@mwe.brandenburg.de

Telephone: +49 3318660

Fax: +49 3318661533

Internet address: <http://mwe.brandenburg.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

27/06/2022